31999R2419

13.11.1999 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 291/25

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2419/1999

z dne 12. novembra 1999

o dopolnitvi Priloge k Uredbi (ES) št. 2301/97 o vnosu nekaterih imen v „Register certifikatov o posebnih lastnostih“, predvidenega z Uredbo Sveta (EGS) št. 2082/92 o certifikatih o posebnih lastnostih za kmetijske proizvode in živila

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2082/92 z dne 14. julija 1992 o certifikatih o posebnih lastnostih za kmetijske proizvode in živila ([1]) in zlasti člena 9(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Republika Španija je skladno s členom 7 Uredbe (EGS) št. 2082/92 Komisiji predložila vlogo za vnos imena v register certifikatov o posebnih lastnostih.

(2) Opis „zajamčena tradicionalna posebnost“ se sme uporabljati le pri imenih, vnesenih v navedeni register.

(3) Komisija je na podlagi člena 8 navedene uredbe po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* ([2])) prejela ugovor v zvezi z imenom, navedenim v Prilogi k tej uredbi, vendar je bil ta ugovor po predložitvi ustreznih razlag umaknjen. V skladu s prvo alineo člena 5(1) Uredbe (EGS) št. 2082/92 je izraz „Serrano“ specifičen, tj. neprevedljiv. Zato ga je treba uporabljati v izvirni obliki. Poleg tega registracija izraza „Serrano“ ne škoduje uporabi izraza „Montagne“. Izraza si nista v nasprotju.

(4) Zaradi tega je treba ime, navedeno v Prilogi, vnesti v register certifikatov o posebnih lastnostih in ga s tem zaščititi kot zajamčeno tradicionalno posebnost v Skupnosti po členu 13(2) Uredbe (EGS) št. 2082/92. To pomeni, da se ime lahko uporablja le tam, kjer ustreza specifikaciji. Dopustiti pa je treba trimesečno prehodno obdobje, da se porabi zaloge proizvoda, ki ne ustreza specifikaciji.

(5) Priloga k tej uredbi dopolnjuje Prilogo k Uredbi Komisije (ES) št. 2301/97 ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) 2527/98 ([4]),

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime v Prilogi k tej uredbi se doda Prilogi k Uredbi (ES) št. 2301/97 in vnese v „Register certifikatov o posebnih lastnostih“, predvidenega v členu 9(1) Uredbe (EGS) št. 2082/92.

Člen 2

Ta uredba začne veljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. marca 2000.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. novembra 1999

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

([1]) UL L 208, 24.7.1992, str. 1.
([2]) UL C 371, 1.12.1998, str. 3.
([3]) UL L 319, 21.11.1997, str. 8.
([4]) UL L 317, 26.11.1998, str. 14.

PRILOGA

„Jamon Serrano“ (člen 13(2) Uredbe (EGS) št. 2082/92 [1].

[1] Glavne točke specifikacije so navedene v UL C 371, 1.12.1998, str. 3.